

# EL UNIVERSAL

DIARIO COMERCIAL, POLITICO Y LITERARIO.

N. 1,731—MONTEVIDEO, LUNES 22 DE JUNIO DE 1835—PRECIO 6 Vintenes

## EL UNIVERSAL

Se publica diariamente en su Imprenta, calle de San Pedro No. 9.  
Se vende en el mismo establecimiento.—En la Librería de D. Jayme Hernandez, calle de San Gabriel No. 63.—En el almacén de D. Manuel Fernandez, calle de San Carlos No. 37.—En la calle de San Miguel, Esquina del Relox; y en la esquina calle de S. Felipe, bajo los altos del Dr. D. L. Obes

## ALMANAQUE.

LUNES.—San Paulino, ob.  
Sale el Sol.....á las 7 hs. y 10 ms.  
Se pone.....á las 4 id. y 50 id.

## FASES DE LA LUNA.

EN EL MES DE JUNIO DE 1835.  
CRESCIENTE.—el 4 á las 3 y 36 m. de la mañ.  
LLENA.—el 10 á las 7 y 12 m. de la tarde.  
Menguante.—el 17 á las 8 y 18 m. de la id.  
NUEVA.—el 25 á las 12 y 9 m. de la noche.

## CORREOS.

DIAS EN QUE SALEN DE ESTA CAPITAL  
Para los Pueblos del Interior.  
El.....9, 16, 23 y 30 de cada mes.

## DE BUENOS-AYRES

Para la carrera de Chile el.....15 de cada mes.  
Para la de Santa Fé el.....19 id. id.  
Para la del Perú el.....2 y 26 id. id.

## PARA

**BARCELONA Y GENOVA.**  
Saldrá sin falta del 15 al 20 de Junio próximo el bergantin sardo Nra. Sra. del ROSARIO, tiene dos tercios y arto de carga contratada y admitirá el resto a flete. Las personas que quieran aprovechar esta conveniencia podrán dirigirse á su consignatario  
m 22 PABLO NIN

## SE VENDE.

El muy superior bergantin goleta americano RANGER, de porte de 164 toneladas, hace tres meses que fue forrado en cobre de nuevo, es muy velero y cala solamente 8 y medio pies de agua cargado, y muy propio para la carrera de aquí al Rio Grande: para tratar véase con sus consignatarios  
DAVISON, LELAND Y Ca.

## PARA LIVERPOOL

EL nuevo y muy velero bergantin ingles "Amelia" clavado y forrado en cobre y recién llegado de Liverpool en 63 dias. Este barco siempre ha entregado sus cargamentos en superior condición y por lo tanto ofrece la mejor proporción posible á los que quieren embarcar frutos del país para dicho destino. Tiene ya tratado una partida considerable de su cargamento y se ordena que saldrá en todo el mes ent ante. Para flete ó pasaje véase con sus consignatarios.  
BELLY STEWARD Y Ca.  
Calle de S. Gabriel núm. 136.

## SE VENDE

EL Bergantin francés "Phaeton" de porte de 185 toneladas, de una marcha superior y conocida, perfectamente guarnecido y pronto para dar la vela: para tratar de su compra oírse con brevedad á su capitán Reynaud, ó á su consignatario D. Andres Cayillon calle de San Francisco N. 66.  
ju. 8

## PARA FALMOUTH.

LA hermosa y muy velera barca inglesa JO., su capitán Barnes, saldrá en todo el mes de Junio.—Admite pasajeros, para los que tiene excelentes comodidades.—Los SS. que gusten aprovecharse de esta ocasión oírse á sus consignatarios.  
junio 1. MACRACKAN Y JAMIESON.

## PARA BURDEOS

SALDRÁ en todo este mes el bergantin francés "Dos Eduardos" clavado y forrado en cobre; tiene excelentes comodidades para pasajeros, tres cuartas partes de su cargamento, y admite carga. Las personas que deseen tratar pueden dirigirse á sus consignatarios.  
REQUIER & B. BARADERE.

## AVISO.

SALDRÁ con destino á San Malé la nueva y muy velera Barca francesa "Fauvette" de porte de 269 toneladas, del 20 al 25 del entrante Julio. Los que quieran ir de pasaje ó cargar para aquel destino véase con su consignatario D. A. Cayillon, calle de S. Francisco N. 65.

## PARA VALPARAISO Y PUERTOS DEL PACIFICO.

DARA la vela el 20 del corriente la nueva y muy velera goleta americana E. DORSEY, su capitán M. Guire forrada y clavada en cobre de porte de 750 bari; es este su primer viaje. Por flete ó pasajeros para los cuales tiene buenas comodidades, oírse á su capitán abordo ó á sus consignatarios—Carreras Patrick y Butler.

## FOR VALPARAISO

Or ports in the Pacific.  
To sail on the 20th inst., the new fast sailing coppered and copper fastened american schooner E. DORSEY, J. McGuire, Master, carries about 750 Bbls. and now on her first voyage. For freight or passage for which she has spacious accommodations, apply to the Captain on board, or the consignees  
J. 16 CARRERAS, PATRICK & BUTLER.

## SE ALQUILA.

Una casa frente á la Capilla de la Aguada de toda comodidad para una fabrica de velas ó labor. El que se interese por ella en la misma casa hallará con quien tratar.—En dicha casa hay un tacho de poco uso, que hace pipa y media de sebo—se vende en precio moderado.

## AVISO.

SE vende la casa No. 96, en la calle de San Francisco: tiene 50 varas de fondo, edificado.—La persona que se interese en su compra véase con su dueño D. Teodoro Villa.  
junio 22—

## AVISO OFICIAL.

Montevideo, Junio 1.º de 1835.  
El Ministerio de Hacienda oye proposiciones hasta el día 30 del corriente, para el remate de la mitad de los derechos de importacion y exportacion de la Aduana de Montevideo, por el término de un año, en virtud de la facultad que las HH. CC. han otorgado al Gobierno por la ley de 11 de Junio del año proximo pasado; y en la misma oficina se instruirá á los licitadores acerca de las bases y condiciones del contrato.

## AVISO INTERESANTE A LAS SEÑORAS.

SE han sacado zapatos recién llegados y de abrigos con cuerno por dentro y fuera de excelente calidad, de todas medidas á patacón el par, zapatos para niño con flequeto de superior calidad á 2 rs. y medio el par; y botas de hombre á tres pesos con punta larga y cuadrada, se han sacado camisas de hilo de bretaña, y finas de algodón muy superiores; y zapatos de señoras á 4 rs. superiores y botas finas de hoñbre á 4 patacones, en la tienda de zapatos de la esquina de la plaza N.º 41 y 45 frente á lo de Arceaga; y zapatos ingleses bajos y abotinados de patente recién llegados, y espuelas de última moda muy superiores, y zapatos de varon riquísimos  
j. 13—

## EDICTO DE POLICIA.

Con el objeto de que no se alegue ignorancia por los infractores de los artículos que á continuación se expresan, los cuales se hallan vigentes; el Jefe de Policía ha determinado la reimpression de ellos á fin de que se les de cumplimiento, y no guardar ninguna consideracion con los contraventores.—Art. 1.º Toda persona que arroje á la calle basuras, aguas pestíferas ó de jabon por los albañiles ó animales muertos, sufrirá la pena de cuatro pesos de multa ó ocho dias de prision.—2. Nadie podrá hacer fogatas en las calles ni quemazones de ninguna clase, y el contravento abonará cuatro pesos de multa ó ocho dias de prision.—3. Se prohíbe absolutamente embarazar las calles y veredas sino el tiempo muy necesario, con cal, arena, mezcla ó otros materiales para las obras, ni tampoco con bultos de géneros ó otra especie, bajo la pena de cuatro pesos de multa ó ocho dias de prision.—4. Toda descarga de carbon, maiz, ó trigo que se haga en las calles, será obligado el comprador de él á recoger el exceso ó desperdicios que quedan, y arrojarlo fuera de las calles; el que no lo verificare será multado con dos pesos.—5. Prohibese igualmente tener las puertas de las casas ni embarazando las veredas, cajones ó tipas de basuras, para cuyo efecto los carros de la limpieza llevan campanas para anunciar que pasan, y los peones de ellos son obligados á llamar á las puertas; el infractor de este artículo pagará dos pesos de multa.—6. Interin no se hallen aptos todos los carros de Policía que han de ocuparse de la limpieza de la Capital, los ciudadanos de mas posibles se servirán coadyuvar al buen éxito de lo que se deja prevenido, advirtiendo, y cuidando que los domésticos arrojen las aguas y basuras en los lugares designados.—7. El presente Edicto, que saldrá á luz en los Diarios se fijará copia en los parajes públicos ó igualmente se les remitirá á los Comisarios de Policía, y Tenientes Alcaldes de barrio, á quienes se les recomienda su puntual observancia, reencargando al vecindario que no abra ninguna consideracion con los que se atreven á infringir cualquiera de sus artículos.  
Montevideo, 10 de Junio de 1835.  
Juan Benito Blanco.

## SE VENDE.

UN negro como de 20 años, de oficio carpintero, en la cantidad de 400 patacones libres; el que se interese en él oírse al No. 28 calle de S. Juan.

## AVISO

EN la calle de S. Francisco más abajo del café del Fuerte, antes de llegar al núm. 59 quedará desocupada una casa para fines del mes presente tiene regular comodidad para una familia, el que se interese en alquilarla puede ocurrir á la misma casa, ó á la calle de S. Miguel núm. 52  
j. 11.

## SE HAN HUIDO

DEL saladero de Seco dos negros de las colonias llamados el uno Luis y el otro Francisco, vestidos de camisa y calzoncillo de lienzo blanco de algodón, camiseta de lana y poncho vicharás; quien los hallare los conducirá al mismo saladero ó en esta ciudad á las casas de los SS. Gomez y Nuñez, donde recibirá la correspondiente gratificacion.

## UN

## PASO EN EL PINDO

9 LECCION DE POESIAS DEL SR. D. MANUEL DE ARAUCHO. UN TOMO DE 25 PLEGIOS.  
Primera obra de este género que se publica en este Estado Oriental del Uruguay por uno de sus hijos.  
Se hallará en la librería del Sr. D. Jayme Hernandez, y en la imprenta de los Amigos, donde se ha impreso. Su precio es de 14 reales por un ejemplar. No se halla en el Parnaso Oriental publicado en Buenos Ayres, composicion alguna de las que integran esta obra.  
Ella contiene varias especies de metros y asuntos. Su autor parece que ha ensayado en ella la magisteria de Caliope y los encantos de Erato, sin dejar de ser inspirado alguna vez por Clio, y Euterpe. El orden en que se hallan colocadas las composiciones que contiene, es absolutamente exacto, y si en ella no se encuentran algunas que puedan llamarse gefes de obra, al menos, se verán en las producciones de su autor los sentimientos que lo animan en favor de la Patria que le vio nacer. Ropetinos que es la primera obra de este género que en el País se publica, y creemos que esta recomendacion será bastante para que el público la reciba con estimacion.  
LOS EDITORES

## EDICTO DE POLICIA.

CON el objeto de tener la Policía una razon exacta del número de carretilleros y carretillas que existen en la capital, y numerarlas del modo que corresponde, ha determinado—  
Art. 1.º Desde el día 1.º del entrante mes de Junio hasta ocho dias despues que se les señalase plazo á los carretilleros, se presentaran en la oficina de Policía á dar sus nombres y recibir el número que deben llevar sus carruages.  
2.º El que vencido aquel plazo no cumpla con lo que se previene en el anterior artículo, se le prohibe trabajar en la playa, y cualesquiera de los tenientes de Policía ó celadores esta obligado á impedirlo.—Montevideo, mayo 30 de 1835.  
BLANCO.

## AVISO.

UNA persona establecida en esta plaza se ofrece á los Sres. que quieran ocuparle, en lo concerniente á lapidas sepulcrales del mejor gusto, en las que se harán toda clase de relieves, ornamentos grotescos &c.; y para mas satisfaccion de los interesados que le ocupen, pueden estos presentar los diseños á su gusto ó idea, pues serán completamente servidos.  
En el establecimiento de la Escuela Normal encuentran con quien tratar, adonde hay tambien algunos diseños que sirvan de modelo para el efecto.  
jun. 11—15 p.

## REMOVAL.

WARWICK INGLIS upholstever has removed from calle de San Gabriel to calle de San Juan No. 40, where he has on hand a good assortment of mattresses, carpets and trunks at the lowest possible prices.—Curtains cut and hung to the latest fashion; old sofas, chairs, mattresses, repaired and bestuffed to look like new, with every part of the upholstery business executed with neatness and despatch.  
jun 15 1w

## CAMBIO DE DOMICILIO.

WARWICK Inglis ha mudado su establecimiento de tapicería, y colchonero de la calle de S. Gabriel á la calle de S. Juan No. 40 donde tiene un buen surtido de colchones, caires y baules á precios muy acomodados; tambien corta y coloca cortinas á la moda mas moderna; se compone sofases, sillas, y colchones viejos que los deja como nuevos.  
Como tambien todo el ramo de tapicería se executara con prontitud y aseó.  
j. 15—

## INTERESANTE

SE ha huido una negra como de 22 á 24 años de edad, de estatura baja algo gruesa de cuerpo, su color fúlo; tiene una cicatriz en la cara del lado izquierdo y otra en una pierna por arriba del tobillo, lleva de vestido un baton algo viejo de bayeta morada; la persona que la encuentre y la entregue en el Cordón á su amo que es D. Mauricio Morreyra maestro albañil será bien gratificado ó en esta imprenta, que darán razon.  
j. 13—

## AVISO DEL CONSULADO ANSEATICO.

Las repetidas peticiones que se han hecho á este Consulado para mandar venir de Alemania Familias fabricadoras y artesanos de todas clases, han dado lugar á formarse una Sociedad en esta capital con el fin de llenar las deseos del público, queriendo al cargo de este Consulado la direccion de esta empresa.  
El abajo firmado, Consul, invita por tanto, con aprobacion del Superior Gobierno, á los propietarios, hacendados, artistas y artesanos á dirigirse á este Consulado para imponerse de las condiciones, bajo las cuales la Sociedad está dispuesta á contratar cualesquier numero de labradores, artistas artesanos que se pidiesen, en la inteligencia que la Sociedad cuidara que vengan solamente individuos laboriosos y de buenas costumbres y que este consulado, en la parte que le correspondiere, hara cumplir rigorosamente los Contratos á que se sujetaren los emigrados. Montevideo, 13 de Junio de 1835.—  
Jorge P. E. Tornquist.

## AVISO DE LA POLICIA.

El Superior Gobierno ha nombrado Teniente de Policía de la 2.ª Seccion de Extramuros al Ayudante mayor de caballería de linea D. Manuel Arias, por salir en comision el que lo era de la misma, y de igual clase D. Benito Silva. Lo que se avisa al público para su conocimiento.



## EL AJENTE

DE negocios de Campaña,—vende hasta 1700 cabezas de ganado de cria; se le encontrará para tratar en su oficina situ en el Porton Viejo.

## AVISO.

HACIENDOSE necesaria la redaccion de un periódico que una á la independencia de sus redactores, el desembarazo de las obligaciones que recaigan á un diario político mercantil; los que han de redactar el INDEPENDIENTE, presumen poder llenar esa exigencia, hija de las circunstancias, en que han colocado á la República sus relaciones políticas y financieras; y creen por la distancia que están de las opiniones dominantes y de la influencia del poder, que no hallaran obstáculo para emplear la calma y reflexion, siempre que observen, ó indiquen cosas ó medidas relativas á la comunidad.  
Para llevar á ejecucion los pensamientos que los ocupan, invitan á la suscripcion mensual del "Independiente," que deberá publicarse los Miércoles y Sabados de cada semana, al módico precio de un peso por suscripcion. Esta se admite en la librería de D. Jayme Hernandez y en la oficina de esta Imprenta.  
Los Editores.

## AVISO

SE vende en la calle de san Sebastian frente á la Barraca del Sr. D. Manuel Luna á la media cuadra en la casa que tiene farol se vende un buen esclavo de edad de 18 años muy servicial y no tiene vicios goza de salud, tambien una grande cama de jacaranda hecha en el Brasil, un grande tacho de cobre pezando 20 lbs. y un gran mortero desde las cuatro de la tarde en adelante podran buscar dicha casa que hallaran con quien tratar.  
j. 4

## AVISO.

### A LOS GOLOSOS.

SE vende en el almacén del Sr. Queiroz, calle del Muelle No. 99, dulces en tarros á precios equitativos, de frutas del país, en tarros grandes y chicos.  
jun 19 3p

## SE HA HUIDO.

EL Domingo 14 del corriente una yunta de caballos, uno picazo y el otro manchado. El que los encuentre y entregue en la pastería de la calle de S. Sebastian N.º 75 será bien gratificado.  
junio 19.

## AVISO DE LA POLICIA.

LA Rifa del coche que corría á cargo de D. Alejandro Antonio Alvarez, tasado en 600 patacones, se ha verificado ayer y tocado en suerte al número 3423. El que se considere con derecho á él presentese con el N.º á la Policía, donde le será entregado. Montevideo Junio 17 de 1835

## HAY DE VENTA.

NUEVOS cigarros havanos en casa de D. Francisco Juanico, mas fuertes que los anteriores, á diez patacones el cajon de mil cigarros, y otros de calidad superior á siete y medio patacones el cajon de quinientos. mayo 8

## SE VENDEN

DOS carretillas en buen uso, con seis mulas superiores. Los SS. que quieran tratar por ellas pueden ocurrir á la calle de San Luis No. 187 rente al Fuerte de San José.  
jun 2

## SE VENDE.

UNA chacra compuesta de 16 cuerdas dos octavas, frente á la del Dr. D. Damaso Larrañaga, con algunos arboles y una casita de material con buen ranjeado. El que se interese en su compra en la misma chacra encontrará con quien tratar.  
jun 2



## ESTERIOR.

### INGLATERRA.

Cuando la enmienda á la nota de contestacion al discurso de la corona pasó por una mayoría de 7, la oposicion arrojó un fuerte grito. En un debate pocas noches despues, Mr. Hume motejó á Sir Roberto Peel por la mayoría contra el Ministerio. Sir Roberto replicó que estas mayorías eran sobre cuestiones enteramente hipotéticas, y que los ministros no tenían intencion de renunciar por ello. Este anuncio causó grande aplauso en el banco ministerial de la Cámara. Lord Juan Russel manifestó que él presentaría una mocion para limitar los suplementos al periodo de tres meses; y despues declinó de esta resolusion. Un lenguaje picante tuvo lugar entre las dos partes contendientes. Mr. Hume dijo, que los ministros solo estaban empollando los huevos de sus predecesores; — á lo que Sir R. Peel replicó:

“El honorable caballero ha sido maravillosamente instruido y curiosamente salido sobre el cuento de la incubacion. (Oid, oid, risa). El honorable caballero ha tenido alguna práctica experiencia de los dolores de parto, y de las ansias y duros resultados del lance á que alude. (Buenos aplausos y risa). El honorable miembro ha pue to un huevo que ni él, ni nadie puede empollar, (carcajadas) ¿Que ha de ser de este temido huevo? Ha acaecido, que despues de un prelude apropiado, lo cubrió una semana (risa) hubo entonces gran duda sobre si habia de ser empollado por el honorable miembro, ó por alguna otra gallina, (risotadas). Pero despues de toda esta paciente agonía de incubacion, resultó que ni el honorable Diputado por Middlesex, ni ningun otro vípido, con plumas ó sin ellas, pudo sacar polvuelos.” (Nuevas carcajadas).

Mr. O'Connell repuso que los Ministros estaban cantando con sus pollos antes de haber salido de la casaca.

Ni Sir Francisco Burdett, ni Mr. Cobbet votaron sobre las cuestiones respecto de Relator y la enmienda á la nota de contestacion al discurso del trono. Este procedimiento hizo que una diputacion de algunos de los constituyentes de Sir Francisco fuese á verlo, y á quejarse de que ya él no era aquel patriota de veinte años ántes, cuando fué el primero á adquirir el renombre de “orgullo de Westminster, y gloria de Inglaterra;” — que los Tories eran unas sabandijas, y debían ser estirpadas, como indignas de mejor suerte, &c. &c. Sir Francisco replicó que él concebía las cuestiones relativas al Relator y á la enmienda ser meramente de partido, y habia determinado á no amalgamarse con ningun partido; que por tanto habia declinado de votar; y que él aceptarí con complacencia buenas medidas, de cualquier parte que emanasen. Siguiéron otras varias esplicaciones, y la diputacion se retiró bien mohina. Mr. Cobbet publicó en su Registro un discurso sobre el asunto; en que atacaba á los Wighs á sangre y fuego, llamandolos raza engañosa, cruel y cobarde; concluía diciendo, que si Sir Roberto Peel tenia la prudencia de hacer camión en la cuestion de la repulsa del impuesto de la cerveza, Lord Juan Russel y todo su cortejo quedarían en la minoría, y una lóbrega noche cubriría á los bastardos y pérfidos Wighs siempre y por siempre.

Mr. Wakly, miembro del Parlamento por Finsbury, dijo: “los Tories y Wighs ven ahora á Sir Roberto Peel marchar como un reformador, y si él y sus colegas son hombres prudentes, é introducen medidas de reforma, aseguro que no habrá un solo hombre en la Cámara de los Comunes que niegue á Sir R. Peel su ardiente apoyo.” — (Eco del Comercio).

—Cartas privadas de Inglaterra expresan la opinion de que “la Administracion Peel” triunfará de sus opositores. — La opinion está ya dividida; el Wigh, y el Radical no pueden convenir, y si no obran de acuerdo, los Ministros no tienen que temer ninguna oposicion muy poderosa; y sobre grandes cuestiones públicas obtendrán con toda probabilidad mayoría.

—Por papeles de Londres hasta el 27

de Marzo parece que los Ministros ganaron la cuestion de diezmos por una mayoría de 15. La renta acordada á los Obispos ha de reducirse á 4000 libras por año, y los disidentes pueden ahora casarse mediante un contrato civil, y ser unidos por un magistrado. *D. de la Tarde*

## INTERIOR.

### CAMARA DEL SENADO.

PRESIDENCIA DEL SR. D. CARLOS ANAYA.

(Concluye el acta que quedó pendiente en el número anterior.)

El Sr. Barreiro observó: Encuentro tan justa la oposicion que hace el Sr. Preopinante que sin entrar al examen de si debe ó no reputarse una misma la ley de reforma y la de retiro, basta fijarse en el artículo 5º de la que nos ocupa para reconocer la diferencia esencial que resulta entre esta y la sancionada por el Senado. En la del Senado nada hay que tenga relacion con lo que se dispone en este artículo. La Comision entre tanto asegura que se refiere á la de retiro y que es como complemento de ella. En la de retiro se ha hablado solo de los servicios hechos en la guerra del año 25; aquí se habla de la guerra de la independencia bajo cuyo nombre se conoce la mantenida contra el gobierno Español; siguió despues la de la invasion, y la del año 25 es la de la restauracion. Yo convengo en que todas han sido por la independencia; pero habiéndose especificado el año 25 en la de retiro refiriendonos ahora á ella es por lo mismo muy impropio llamarla de la independencia, puesto que las otras han tenido el mismo objeto; ó si las comprenden todas difieren esencialmente del fin dado á la de retiro.

El miembro de la Comision hizo algunas esplicaciones á este respecto, y habiéndose pasado á votar, fué admitido el proyecto á la discusion particular.

Suspendida en este estado la sesion por un cuarto de hora; luego que continuó se dió cuenta de un informe de la Comision de Hacienda relativo á los proyectos de bases y garantías del empréstito, y de la caja con que ha de amortizarse; el cual se mandó repartir á solicitud de uno de los señores.

Al abrirse la discusion particular del proyecto que se estaba considerando, dudándose por algunos señores si debería ocuparse la Cámara de los cuatro artículos primeros, en virtud de estar conformes con los sancionados por ella, y temiéndose presente que la variacion hecha en algunos de los subsiguientes, podía inducir la variacion de aquellos, se acordó, que se leyesen los cuatro artículos, y que no haciéndose observacion alguna, se pasase á considerar lo demás.

Se leyeron en efecto, y como no se opusiese nada contra ellos, se entró á discutir el artículo 5º, y el Sr. Perez espuso, — que habiendo manifestado la conveniencia de darse esta ley, y que el corto tiempo que quedaba de sesiones era un motivo para pasar por alguna variacion que no fuese esencial, le parecía que debía aprobarse este artículo, sin embargo de que encontraba mas bien redactado el del proyecto del Senado, porque no habiéndose hecho mencion en la ley de retiro de los que sirvieron en la guerra de la independencia, parecia escusado el recuerdo que de ellos se hacia en el presente artículo.

El Sr. Alvarez dijo: que la redaccion del artículo 5º acordado por el Senado le parecía preferible á la del pasado por la H. C. de RR., pues que nada habia de mas, ni se echaba de menos en aquella, y en la otra estaban de mas, ó cuando menos no estaban en su lugar las palabras, que han servido en la guerra de la independencia. Estas estarían bien, continuó, en el preambulo de la ley, pues que esplican la razon, porque se acuerda este premio á los que actualmente sirven y comprende la ley de retiro, y se excluye á los que no se hallan hoy, y no se hallarán en lo sucesivo (lo decimos así) en el mismo caso. El premio se dispensa á los que van á ser retirados y han servido en la guerra de la independencia, época que comprende desde el año 10 hasta el 29 de este siglo; servicios dignos de la mayor consideracion á mas

de un título. Ese es el único destino que queda á esas palabras en el artículo, y que están de mas y nada significan por no comprender parte alguna de lo dispositivo del texto, y se hallan fuera de su lugar como razon, porque ningun artículo de ley debe contenerla por el reglamento que tienen en vijencia ambas Camaras. Pero una lijera imperfeccion en la redaccion, hallándose tan proxima la clausura de las sesiones ordinarias, no debe á mi juicio motivar una enmienda, que haría necesaria la devolucion de la ley á la Cámara de RR. ó la convocacion de la A. G., y la espondría á quedar relegada al otro periodo, cuando se considera de tanta utilidad en el presente. Soy por lo mismo de opinion que se adapte como viene redactado.

El Sr. Barreiro observó, que para salvar los inconvenientes aducidos en la discusion general, debería decirse, habiendo servido en la última guerra de la independencia; y que el tienen hoy opcion, lo hallaba tambien impropio, debiendo sustituirse, “tengan al tiempo de la publicacion de esta ley”.

El Sr. Garcia (D. Solano) hizo presente, que en este artículo no se entendía por guerra de la independencia sino la que empezó el año 25, en razon de que solamente los que sirvieron desde entonces tienen opcion al retiro, y que esto lo consideraba injurioso para los orientales.

El Sr. Alvarez repuso: el artículo reúne las ventajas, como suele decirse, de honor y provecho, y tales son las bases sobre que se ha redactado. Honor para los que reciben el premio merecido, y para la República que lo dispensa. Provecho para los servidores á quienes comprende, y que reciben un capital formado de la renta anticipada de 20 años, y de que pueden sacar un gran partido, empleandolo bien, a cuyo efecto tengo entendido que el gobierno ha meditado un plan habil, que no podrá menos que ser de la aceptacion de los interesados; y provecho tambien para la República, que premiando por este medio á sus servidores, consulta año á año una considerable economía, cual es la diferencia que hay entre las cantidades con que debería asistirse por la ley de retiro á quienes alcanza, y el montante de los réditos al seis por ciento de los capitales, que se anticipan por la ley de premio. De estas ventajas, que reúne en supremo grado el proyecto una sola, la del honor fuera aplicable á los que habiendo servido en las guerras de la independencia, no se hallan hoy gozando de un sueldo en el ejército, pero entonces léjos de haber una economía, habria un recargo de las rentas; recargo que no puede hacerse hoy, porque la República no tiene medios de soportarlo. El merito de esos servidores se reconoce á la República: tiene la voluntad de remunerarlo; pero le falta el poder. Hay pues una penuria, pero no una injusticia.

Dado el punto por bastantemente discutido, se puso á votacion si se aprobaba el artículo y resultó la afirmativa.

El artículo 6º se aprobó sin oposicion despues de una pequeña esplicacion que hizo el miembro informante.

Quedando pues, sancionado el proyecto de ley de premio militar conforme lo devolvió el H. C. de RR. el Senado iba á ocuparse del referendo á los tribunales eclesiásticos; pero como el Sr. Barreiro pidiese que se diferiera su discusion para otra sesion, por que tenia que hacer observaciones graves, así se acordó, y se levantó la sesion á las cuatro menos cuarto de la tarde.



MONTEVIDEO.  
LUNES 22 DE JUNIO DE 1835.

El público debe estar advertido, para su resguardo, de que han aparecido en la circulacion

algunas onzas de oro, y algunos patacones falsos: las primeras son de plomo cubiertas con una hojuela de oro; unas y otras imitan bien á las piezas legítimas que representan, excepto los patacones, que tienen el canto bastante desigual. Generalmente los distribuidores de monedas falsificadas prefieren la noche para pasarlas, si pueden hacerlo, y es cuando deben reconocerse con mas cuidado.

El Sabado han salido á luz los dos periódicos que estaban anunciados. Uno y otro parecen profesar principios de orden y un deseo positivo de que se perfeccionen y consoliden nuestras instituciones. Este es el objeto principal que á todos interesa, y todos los que trabajan con este fin, sean cuales fueren los matices de su opinion particular, hacen un servicio positivo á la sociedad.

Los periódicos de Europa no contienen noticia alguna importante respecto de la guerra civil en la Península. Todos los encuentros están reducidos á simples escaramuzas, si se exceptua una accion que tuvo lugar en el Puente de Arquijas el 5 de Marzo, y que se detalla en la siguiente relacion:

“Los carlistas contaban 11 batallones mandados por Zumalacarrégui, quien tenia bajo sus ordenes á Iturrillo, Guibelarde, Villareal y Gomez. Los cristinos eran en número de nuevo mil hombres, mandados por Lorenzo con las divisiones Orúa, Boloya, Lopez y Parajo.

“El fuego empezó al medio día y duró hasta la noche, la pérdida ha sido considerable por ambas partes, puesto que las tropas de la Reina atacaban con obstinacion y descubriendo por el pequeño llano que se encuentra de la otra parte del rio Ega, que querian atravesar por cuatro puntos diferentes, á saber, Alein, el Puente de Arquijas, Molino de Santa Cruz, y Santa Cruz.”

“En lo mas empeñado de la accion se vió caer muerto un jefe de los cristinos que á caballo á la cabeza de 1000 hombres los animaba para apoderarse del Puente de Arquijas donde se encontraba Zumalacarrégui. Aquel jefe, del cual se ignora el nombre, llegó hasta la cabeza del puente, y allí murió junto con dos oficiales que estaban á su lado. La noche puso fin al combate y los dos ejércitos conservaron sus posiciones.

“La artillería carlista y la caballería no entraron en accion, á causa de no permitirse sus posiciones. Zumalacarrégui habia tomado todas las disposiciones, y habia ocupado todos los puntos á pesar de la estension de la línea de los cristinos, que se desplegaban y atacaban sobre una legua de distancia. Una columna de 3 mil hombres de tropas de la Reina habia quedado en Santa Cruz por no haber podido pasar el rio, cuya orilla opuesta ocupaban los enemigos.

“El 6 por la mañana las tropas de la Reina se retiraron, replegándose sobre su primera columna á Santa Cruz. Zumalacarrégui pasó el puente de Arquijas donde puso su cuartel general el mismo día 6 por la noche.

“El general Lorenzo destacó una columna de 2 mil hombres hacia los Arcos para proteger los heridos del día anterior. Mina le habia dado la orden para que á todo costo forzase las posiciones carlistas, y se dice que Lorenzo habia, no solamente ofrecido desalojarlos de ellas, sino tambien destruir los insurgentes.”

### EXTRACTOS DE PERIODICOS.

ALEMANIA.—Franckfort, 18 de Febrero.

Se hace circular aqui un documento muy curioso, relativo á una de las últimas decisiones de la Dieta, y redactado por operarios á los cuales se ordena volver á Alemania He aqui la sustancia de su protesta:

“Francia, dicen, Bélgica y Suiza son países donde se honra al operario, donde él no es sirviente, ni vasallo, sino ciudadano, donde sus provechos son mas amplios, y ménos ingrato su trabajo. Si á los operarios alemanes se obligase á volver á su país, ¿quién conseguiría despues de todo? Ellos harían conocer á los otros que hoy es mejor estar en el extranjero.

“No obedeceremos la orden de la Dieta, y si algun día tornamos á nuestra patria, no será para esponernos á una política rigurosa, sino para apoyar á nuestros compatriotas en sus esfuerzos por la libertad.”

—El Mercurio de Suabia contiene una carta de Berlin, datada del 11 de febrero, en que se dice que todos los embajadores prusos que se hallaban ha poco reunidos en Berlin acababan de partir á sus respectivos destinos, ó



se preparan para regresar. Los Ministros á Bruselas y á Madrid, Sres. Arnen y Liebermann, son los únicos que permanecerán por algun tiempo todavía en Berlín.

—Se lee en el *Monitor Argelino* de 6 de febrero.—

“La comision sanitaria de Oran, con fecha 23 de enero, ha decidido, probando de nuevo el hecho de la desaparicion del cólera, que las patentes se expedirán limpias desde 1.º de febrero, con tal que además el estado de salud pública no sufra esa hasta entonces alguna variacion perjudicial.

“La comision Sanitaria de Argel, por habersele participado esta deliberacion, decidió de su parte, con fecha 2 de este mes, que las procedencias de Oran, de Meis-el-Kebir y de todos los puntos del litoral de esta parte, no se admitirian sino despues de una cuarentena de observacion de cinco dias, ha-ta corrido un mes desde la desaparicion del cólera; y que en consecuencia no se admitiria á libre práctica de estas procedencias sino desde el 11 del corriente febrero, si ningun caso nuevo se hubiese declarado desde el 11 de enero.”

—Hemos recibido de la China la importante noticia de que, el 23 de Setiembre ultimo, las autoridades Chinas autorizaron el restablecimiento de las relaciones comerciales entre su país é Inglaterra. El enviado inglés, lord Napier, murió en Macao el 11 del mismo mes, de resultas de las incomodidades del viaje, y quizá tambien, dice una correspondencia particular con motivo del mal trato que habia sufrido del gobierno de Canton. Las fragatas inglesas la *Imogenes* y la *Andromaca* forzaron el 7 de Setiembre el paso á Canton, subiendo el canal de Boga. En el combate entre estos buques y los fuertes chinos, estos perdieron mucha gente. Las dos fragatas solo tuvieron dos marineros muertos y otros siete heridos. Las fuerzas maritimas inglesas que se hallaban sobe las aguas de Canton las dejaron despues de arregladas las diferencias (Const. tutionnel.)

PARIS.—La sociedad Monthyon y Franklín, que cuenta ya mas de 10,000 miembros, no se limita á publicar bajo el título de *Hombres útiles* los retratos y biografías de los bienhechores y bienhechoras de la humanidad, sino que adjudica además medallas de honor á los franceses ó extranjeros que se distinguen por su filantropía.

Dicha sociedad acaba de ofrecer una medalla de oro al mariscal Moncey, que tantos beneficios ha hecho á su distrito natal. El venerable mariscal opuso viva resistencia, pero la ha aceptado al fin, resolviendo que cada año se adjudique una medalla de plata al alumno mas sobresaliente de la escuela de Moncey. (Idem.)

—Un uracan se hizo sentir en los últimos dias de Febrero sobre la costa de Africa, echando á la costa un número considerable de buques, entre ellos uno de los paquetes de vapor del Gobierno.

## CORRESPONDENCIA.

Se nos ha remitido para su publicacion el siguiente

### PROYECTO.

Para el establecimiento de una sociedad entre los militares reformados, que tendrá por objeto la amortizacion de los capitales en un giro tal que dé por resul-

tado haber recibido en cada cierto plazo determinado, y en dinero efectivo, la mitad del capital de su reforma, y ser dueños del capital mismo al fin de la operacion, habiendo disfrutado interin no perciben el medio capital en dinero un 4 por ciento de premio anual.

Para la operacion dejrán los reformados la cuarta parte del premio mensualmente.

Siempre que haya fondo se hará la amortizacion de un capital por la mitad, en la clase á que dá lugar la cantidad que entre á la caja de la sociedad, por sorteo entre los de la clase.

Los capitales que se amortizan pertenecen á la sociedad y su premio total entra en caja para seguir la operacion de amortizacion; pero el dueño que recibió la mitad se considera como contribuyente de la cuarta parte, por consecuencia con opcion á la utilidad que produzca la negociacion en la parte que le toque á su finiquito.

Demonstracion de lo que tardará en redondearse una operacion sobre el calculo de 17 Coronales, 15 Tenientes coroneles, 20 Sargentos mayores, 30 Capitanes, 10 Ayudantes, 20 Tenientes primeros, 20 segundos, 20 Alferes.

7 Coronales	á 17,600\$	.....123,200
15 Tenientes Coronales	á 12,000\$	.....180,000
20 Mayores	á 8,640\$	.....172,800
30 Capitanes	á 6,400\$	.....192,000
10 Ayudantes	á 4,560\$	.....45,600
20 Tenientes primeros	á 3,600\$	.....72,000
20 Tenientes segundos	á 3,360\$	.....67,200
20 Alferes	á 2,880\$	.....57,600
		910,400

El premio del 6 p 100 de esta cantidad produce cada mes 4552, y la cuarta parte que se afecta á la operacion es de 1138 pesos mensuales.

Entrada del primer mes	.....1138
Id. del segundo	.....1138

Se amortiza un Alferes con	.....1440
Sobran	.....836
Entrada del 3.º mes	.....1138
Id. de premio aumentado	.....10 6

Se amortiza un Teniente 2.º con	.....1680
Sobran	.....304 6

Así continua la amortizacion proporcionalmente y resulta practicada la operacion en 15 años 9 meses quedando en pié los capitales con que empezó.

### OTRA DEMOSTRACION.

Se establece sobre la clase de un Coronel bajo la suposicion de que no fué amortizado su Capital hasta el último mes.

Un Coronel recibe de amortizacion de su Capital	.....8800
Ha dejado por descuento del 1 y medio en todo este tiempo	.....6358

Recibo de utilidad.....2442

Y queda á su favor el haber integro con que empezó la operacion.

Esta utilidad reporta el último agraciado. Los que obtienen la amortizacion, antes la tienen mayor por el producto que debe darles el dinero que reciben; pero de la adquisicion que hace la caja de los premios integros de los Capitales que amortiza es lo que dá la utilidad demostrada.

### DESPACHADO EN LA ADUANA.

Dia 20.	
SS. Zimmermann, Fracier y Ca.	3 fardo arpilleras
SS. Rennie, Macfarlane y Ca.	2 cajones zapatos
	2 dichos sarazas
	1 id. delantales de algodon
	1 fardo pañuelos de id.

### MARITIMA.

#### ENTRADAS.—dia 20.

Bergantin goleta sardo <i>Francisca Catalina</i> , de 116 toneladas, capitán Enrique Beggiani, salió de Sta. Catalina el 7 del corriente, arribó á Mal. donado el 18, y salió el mismo dia para este puerto, consignado á la orden, con—
82 bolsas de arroz
100 alquiores, 84 bolsas fariña
5 bolsas de porotos
1 dicha de mani
280 alquiores de maiz
11 y media docenas tablas de olio
32 y media dichas tablas de cedro
73 tirantes
48 ejes para carreta
16000 rajas de leña

5 barricas cañillos  
2 cajoncitos flores  
1000 naranjas

### HAN ABIERTO REGISTRO.

Dia 20.  
Goleta paquete nacional *Rosa*, á la carga para Buenos Ayres, por D. Miguel Valardobó.

### HAN CERRADO REGISTRO.—Dia 19

Bergantin polacra sarda *Industria* capitán Vinelli, para la Capitania por D. Lazaro Luis de Maria, con  
400 quintales carne  
5 pipas vino tinto  
30 barricas harina

Dia 20.  
Bergantin brasilero *Maria*, para Sta. Catalina, por D. Francisco da Costa Lima, con—  
48 barricas harina

### AVISOS NUEVOS.

#### SE VENDE,

UN negro cocinero como de 24 años de edad, en la cantidad de 270\$ 4 rs. libres. El que se interese en su compra ocurra á la tienda de Don Juan Llober's, calle de San Pedro No. 113 j 22

### AVISO AL PUBLICO

La instraccion adquiere todos los dias mas importancia, y los padres de familia que conocen el verdadero interés de sus hijos están persuadidos de que una buena educacion es el mas bello patrimonio que pueden dejarles. Para secundar esta buena disposicion de los padres y hacerse útiles á la sociedad, Mr. Landereche profesor, y Mr. Alhacotche maestro de escritura, han abierto una escuela francesa en esta ciudad. Los niños aprenderán en ella los principios de escritura y de lectura, la lengua francesa, la historia, la geografía y la matemática. Siendo la virtud y la religion la base fundamental de toda buena educacion, los profesores pondrán un especial cuidado en la moral de sus educandos. Esperan los profesores que su buena conducta, y su cuidado constante y afectuoso hacia los niños les harán acreedores á la benevolencia y la confianza de los habitantes de esta ciudad. Se recibirán alumnos desde los primeros dias de la presente semana en la calle del Porton No. 89. jun 22 3c.

#### SE VENDE

UN negro de edad de 18 á 20 años: es sano y dispuesto para toda clase de trabajo. La persona que quiera comprarlo ocurra á la casa del fardo Melo, que encontrara con quien tratar. j 22

### AVISO DE LA POLICIA.

EL Superior Gobierno, á virtud de la renuncia que hizo de la Tenencia de Policia de la Tercera Seccion de Ciudad el Capitan D. Sebastian Sagura, ha nombrado para desempeñarla al de la misma clase D. Manuel Fraga; quedando el primero propuesto por el jefe de Policia y admitido por la Superioridad, encargado de formar sumarios. Lo que se avisa al publico para su conocimiento. Montevideo, Junio 20 de 1835.

### MINISTERIO DE GUERRA DE FRANCIA.

#### AVISO A LOS NAVEGANTES.

SE previene á los navegantes que desde el 18 de Noviembre de 1834, el antiguo “faro fijo en el Muelle de Alger,” ha sido remplazado por otro giratorio cuyos “eclipses” se suceden regularmente cada medio minuto durante toda la noche. Con tiempo sereno la “luz” puede distinguirse hasta á la distancia de cinco leguas marinas, y los “eclipses” no parecen totales sino á la de tres leguas.

#### OTRO.

DIRECCION GENERAL DE PUENTES Y CALZADAS Y DE MINAS.  
Faros y Fanales.

Nuevo faro de Barfleur.—departamento de la Mancha

SE previene á los navegantes que á principios de Abril de 1835, el faro fijo de la antigua torre de Barfleur, situado á cinco leguas marinas al E. 1/4 N. E. de Cherbourg, será suprimido y remplazado por un faro giratorio, que se encenderá sobre la torre recientemente construida á 61 metros al Sud 25º 17 Oeste del antiguo faro.

El punto céntrico del nuevo aparato, será establecido á 72 metros mas arriba del nivel de las mareas del equinocio.

Si sus esplendores se sucederan regularmente cada medio minuto, durante toda la noche. Con buen tiempo pueden distinguirse hasta la distancia de ocho leguas marinas, y los “eclipses,” no pareceran totales sino á la de cuatro leguas.



#### POR LUIS BAENA

En casa de los SS. Rennie, Macfarlane y Ca., calle de San Pedro ó del Porton No. 83.  
Hoy Lunes 22 del corriente se ha de vender precisamente á la mejor postura, un surtido general de efectos

ingleses recién llegados, cuyo pormenor es el siguiente:

Sarazas finas, id. ordinarias, id. de colcha finas, id. ordinarias, hilo de ovillos, id. de snstre, pañuelos de rebozo de diferentes clases, id. de medio rebozo id., paños finos y ordinarios, listados, zapatos abotinados y zapatillas para baile, lanillas para capotes anchas de superior calidad, pañuelos pintados de diferentes clases, id. de seda de rebozo, id. de seda de mano de mucho gusto, vestidos de seda, medias de algodón y una porcion de otros articulos propios para la estacion que se manifestará al tiempo de la venta.

#### POR EL MISMO

En la casa del Sr. D. A. Cavaillon, Calle de Sn. Francisco N.º 85.

El Martes 23 del corriente, se han de vender indispensablemente al mejor postor los riquisimos muebles pertenecientes al cargamento del Bergantin frances “Phaeton,” consistiendo en—Estufas de mucho gusto con sus caños, giratorias de platina, palilleros, candeleros, cutillas, soliveras, acoyteras, bras-ritos y otras obras de platina, azucareras y tinteros, lavatorios de lata muy ricos, espejos grandes de cristal riquisimos, mesas de arrimo con espejo abajo y sobre las expresadas mesas de nuevo gusto, 1 mesa de comedor, sillas de estrado, escritorios grandes, bidets de varias formas, mesas de luz de columna, tocadores á la última moda, cujas, secretarios con todos sus utiles, carpetas ricas, tocadores con piedra marmol, escritorios con tocador para Señoras, taburetes para piano de varias construcciones, mesas par-té con piedra marmol, aparadores y guardaropas, 1 armario hermosísimo para Señora cuya puerta es un gran espejo de cristal, costurero, y mesas de sofá, anteojos de teatro muy preciosos, relojes de sobre mesa hermosísimos, lavatorios con todos sus utiles de porcelana, varios muebles muy curiosos para Sra. mapas riquisimas, cuadros, canastas y floreros de porcelana con frutas y flores, banquetas de sofá, soperas y juegos de café de porcelana, juegos de mesa de id. cubiertos ricos, veladoras y otras piezas de gusto de porcelana, lamparas, y cajitas para pintores, pistolas ricas; grafómetros para agrimensores, libros impresos, alhajas ricas, comodas, ostras y coñac superior en botellas, piedras para verdas, y otros muchos de gusto.

A las 10 en punto, y continuará á las 3 de la tarde.

### POR LEON J. ELLAURI y Ca.

El anunciado para el Miercoles ultimo 17 del presente en la carpinteria de D. Joaquin Escudero calle de S. Felipe N.º 75, de todos los enseres de dicho establecimiento, y diversos muebles, tendrá efecto hoy Lunes 22 del corriente á la hora ya indicada.

#### POR LOS MISMOS.

En el almacén Naval de D. Guillermo Parry, frente al Muelle.

El Martes proximo 23 del corriente Junio se ha de rematar indispensablemente, la goleta portuguesa “Prudencia,” de porte de 90 toneladas, mas ó menos; es buque de una marcha superior, construida en Portugal y forrada en cobre hace seis meses; cargada no cala mas de diez meses; por cuyas cualidades es muy aparente para Paquete ó para la navegacion del Rio; las personas que se interesen en su compra, podrán ir á su bordo á imponerse de su estado, y por su inventario, pueden ocurrir á la casa de los dichos rematadores calle de S. Pedro, casa de D. Antonio Montero.

Dará principio á las 4 de la tarde,



## BENITO RAMIREZ

PROFESOR de la facultad dentista, aprobado por los Protomedicatos de Madrid, Coimbra, y Paris, y últimamente por el Tribunal de medicina de la ciudad de Buenos Ayres: ofrece al Público servirlo con todo esmero y delicadeza, en quitar dientes, muelas, y raigones por difíciles que sean sus extracciones, y con poca incomodidad del paciente.

Limpia las dentaduras, por mas negras que estén, del sarro, ó tartaro que se forma en ellas, por el poco cuidado que generalmente se tiene con una parte tan apreciable, y necesaria en la sociedad, volvió dolos su natural esmalte, en cuyo estado se conservarán, á costa de muy poco trabajo, usando al efecto de un específico, que el profesor dará, é impondrá del modo y forma que se debe practicar, luego que se haya hecho la primera operacion.

Arregla las dentaduras desiguales por naturaleza, poniéndolas en el mejor estado. Emploma, y corrige toda carie en las muelas y dientes, por inútiles que se hallen. Pone dientes artificiales. También tiene varios específicos para corregir y enmenlar el mal olor que resulta de la boca, preservando de toda alteracion á las encías, y del principio escorbútico.

La persona que quisiere usar de lo expuesto hallará al Profesor en la calle de San Pedro 6 del Porton No. 89, casa del Sr. Ellauri, en el segundo patio.

También tiene la satisfaccion de presentar al público un específico el mas seguro, y eficaz para curar cualquier enfermedad de los dientes y encías: asegurando del modo mas solemne, que no habrá individuo alguno que se arrepienta de su credulidad, y á quien el uso del elixir insinuado no sea de una ventaja incontrastable para las enfermedades que vá á proponer, usando del modo que á continuacion dirá.

### VIRTUDES Y MODO DE USARLO.

Este elixir conserva sana y buena la dentadura al que la tenga, lavándose diariamente del modo siguiente.—Se tomarán dos cucharadas de agua pura, con la que se mezclarán tres gotas del elixir, hasta seis si hubiere demasiada alteracion ó malicia en las encías, cuya preparacion se mantendrá por largo tiempo en la boca, teniendo la precaucion de lavársela antes con agua sola si hubiere carie, y por este motivo se padeciesen fuertes dolores de muela, ó diente; después de haber hecho lo que queda arriba dicho, se mojará en el elixir puro un algodón proporcionado al conducto que tuviese la muela ó diente, se introducirá en él, y en el momento mismo desaparecerá el dolor.

Fortifica las encías, curándolas de toda debilidad y alteracion: destruye la esponjosidad, y demasiada mollicie, que se observa generalmente en ellas proporcionándoles la firmeza y solidez necesaria; quita el mal olor que produce la carie; hace que esta con la continuacion se vuelva seca, é indolente; y cura en una palabra toda afeccion que proceda de un vicio de los dientes, ó encías.

NOTA.—Los frasquitos se venden en casa del dentista.

### SE DESEA

COMPRAR una casa que sea de poca comodidad, la persona que tenga y quiera venderla ocurra á tratar al almacén de D. Manuel Ocampo en la plaza mayor. j. 5—3p.

### AVISO AL PUBLICO

SE vende una negra en estado de un mes de crianza y útil para todo servicio de casa, además sabe lavar y planchar: quien se interese en ella ocurra á la calle de S. Gabriel N. 43. j. 5—3p.

### AVISO.

EXISTE en el Departamento de Policía una pequeña cantidad de trigo para vender; el que lo quiera comprar ocurrirá al mismo Departamento que se le dará a precio muy moderado. Montevideo, Junio 16 de 1835.

### SE VENDE

POR junto una partida de 16 carradas de carbon de tala venido de las Yucas. El que quiera comprarla véase con el dueño D. Pedro Sorrueta, en el No. 31 calle del Porton. junio 9

### AVISO AL PUBLICO

TODOS los capitanes, dueños ó consignatarios de los buques que hayan pagado practique á la Sociedad de Lemanes y se consideren con derecho a su reembolso por comprenderse el decreto del Superior Gobierno de 11 de Octubre pasado, que estuvo vigente hasta el 17 de Febrero del presente año, ocurrirán al Sr. D. José María Platero, para ser satisfechos. Capitanía del Puerto, Montevideo, Junio 9 de 1835.

San Vicente.

### AVISO.

LA persona á quien se le hubiese huido una negra bozal, ocurra á la casa de D. Guillermo el inglés, cerca de lo de D. Ramon Amaya, que darán razon. jun 16 ús

### AVISO.

SE venden piedras para repisas de balcon labradas de mucho gusto con diversas molduras: el que se interese en comprarlas, como tambien piedras para afilar puede ocurrir al Escritorio de Dn. Francisco Juanicó. ma. 2.

### AVISO AL PUBLICO

PRENTE a la esquina de D. Luis Lamas, en la calle de San Pedro No. 9, se ha abierto una Botica con un surtido general de medicinas frescas: sus propietarios se encargaran de enviar afuera todo lo concerniente á su arte, por mayor y por menor. ab 29

### INTERESANTE

EN el almacén Naval de D. Guillermo Parry, hay de venta un surtido hermoso de navajas, cortaplumas, y tixerás, de la primera hechura de Inglaterra. Tambien se hallan en la misma casa velas de esperma de superior calidad, mostaza inglesa en cajones de doce docenas, ó por menudeo, jamones, cebadilla, ostras escabochadas, sal fina. Y una partida de galleta nueva en el infimo precio de cuatro pesos y medio el quintal. m. 29

### SE VENDE,

UN negro de 23 á 25 años, entiendo de panadería, en la cantidad de 350 pesos libres que es el precio que costó; el que lo quiera comprar véase con su dueño que vive en la calle de San Felipe N. 12 frente al café de la Gallega. m. 19

### EL

### VOTO DE AMERICA

BREVE exámen de esta cuestion—convenirá ó no á las nuevas Repúblicas de América, apresurar el reconocimiento de su independencia, enviando embajadores á la corte de Madrid?—Se halla de venta en la librería de D. Jayme Hernandez, calle de San Gabriel No. 63. mayo 11

### AVISO

UNA escopeta fulminante de dos cañones con su caja y útiles correspondientes hecha de encomienda por uno de los primeros maestros armeros de Francia.—Igualmente un hermoso Telescopio, se hallan de venta en la casa de marfil de Leon José Ellauri y Ca. calle de S. Pedro. m. 29

### INTERESANTE.

LA noche del 2 del corriente se huyeron cinco negros bozales de la panadería del Oficial Real. Son todos ellos de estatura mas que mediana y bastante fornidos, su edad desde 16 á 24 años. Llevan camisetas de bayeta azul, camisa y calzonzillos de algodón asargado, con chiripa de bolsa ó jerga pampa. El que los hallase y entregare a su dueño en dicho establecimiento, será bien gratificado. jun 9 3p

### AVISO

SE ha encontrado un negro bozal de 14 á 15 años, de cara larga, con calzonzillos y chiripa de algodón, chaqueta de lanilla azul; el que se considere dueño de dicho negro, puede ocurrir á la casa del Sr. Montero en la Aldea, donde existe.

### AVISO

SE ha huido una negrita bozal, como de edad de 8 á 9 años: lleva un vestido de sarza secrete de medio uso, es gorda, media fula, con el labio de arriba agujereado, tiene una marca en el pecho derecho figurando un número 6 ó cosa parecida, y anda calzada con zapatillas verdes; la persona que la encuentre la entregará en esta imprenta que será gratificado. juu. 17.

SE desea enagenar la accion a un colono por lo mismo que costó que fueron 240 patacones, será como de 7 á 8 años de edad, y promete buenas esperanzas: la persona que se interese ocurra á la casa esquina de D. Francisco Gutierrez, que hallará con quien tratar. ab 27 ús

### AVISO.

SE necesita comprar una criada buena cocinera y de buenas costumbres, con condicion de darle [en ese caso] su libertad a los 8 años. Ocurrirse a esta imprenta. mayo 7 ús

### AVISO

DESEA conchavarse un hombre para capataz de barraca, mozo de almacén, ó otro cualquier trabajo como de sirviente en una casa; el que lo necesite para alguna de estas ocupaciones, puede avisar por este diario donde se le debe buscar para tratar. m. 8

### SE ARRIENDA.

UN terreno de 50 varas de frente y lo mismo de fondo, con una poblacion de cuatro ranchos y cerco de barejones, á las cuatro cuadras de la salida del porton de Mancebo: el que lo necesite, ocurra á la calle de san Pedro número 75 que hallará con quien tratar. m. 19

### SE VENDE.

UNA negra que sabe lavar, cocinar, planchar y coser, en la cantidad de 300 pesos; el que se interese ocurra á la calle de San Vicente N. 11 al llegar al Bano de los Padros. m. 19

### AVISO

CALLE de San Felipe, almacén No. 83, frente a las casas de D. Marcos Perez, se venden billetes de la Lotería del Rio Janeiro, cuyo plano es el siguiente—

### PLANO

DA LOTERIA CONCEDIDA POR DECRETO DE 26 DE JUNIO DE 1826, A BENEFICIO DAS FABRICAS DE ESTAMPARIA E PAPEL EM ANDARAHY.

1 Premio de - - - - -	20.000\$000
1 Dito de - - - - -	10.000\$000
1 Dito de - - - - -	6.000\$000
1 Dito de - - - - -	4.000\$000
2 Ditos de - - - - -	4.000\$000
4 Ditos de - - - - -	4.000\$000
6 Ditos de - - - - -	2.400\$000
12 Ditos de - - - - -	2.400\$000
20 Ditos de - - - - -	2.000\$000
150 Ditos de - - - - -	6.000\$000
1800 Ditos de - - - - -	43.000\$000
1 Primeira branca - - - - -	800\$000
1 Ultima dita - - - - -	800\$000

Total . . . . . 105.600\$000  
Premio de 12 por 100 sobre 120 cont. . . . . 14.400\$000  
2000 Premios } 6.000 billetes a 20.000. 120.000\$000  
1000 Brancas }

Os bilhetes desta Loteria sao de vinte mil reis cada hum, porem tambem ha meios-bilhetes de dez mil reis; com os de vinte mil reis se cobra o premio por inteiro, e com os de dez mil reis a metade do premio que sahir ao numero que elles indicarem, pagando-se os ditos premios sem desconto algum, por ja hir diminuido no total os doze por cento a beneficio das mesmas fabricas. m. 30

### ARBOLES FRUTALES

#### Y DE

#### ADORNO Y UTILIDAD.

La estacion ha llegado para trasplantar árboles frutales. Desde el día 15 de abril puede empezar esta obra tan útil como agradable.

En la quinta de aclimatacion de Don ANDRES THORNDIKE, á espaldas de la Recoleta en Buenos Ayres, hay para vender toda especie de plantas, e specialmente de las clase frutales, como de adorno y utilidad.

A su extensa coleccion anterior, obra de siete años de trabajo con gastos enormes, se encuentran recientemente introducidas del extranjero y enteramente nuevas, en este país muchísimas variedades no menos esquisitas que raras en esta provincia—Entre ellas se citan las siguientes:

Ciruelas introducidas de los Estados Unidos de la América del Norte.

N.º 1. Smith's Orleans.—2.º Coe's Golden  
3.º Bolmer's Washington.—4.º Prince's Imperial Gage.

#### Idem de Francia.

5.º La Reine Claude.—6.º Le petit Mirabelle.  
7.º La Jaune Hâtif.—8.º Le gros Perigrinon.  
Cerezas de los Estados Unidos de América.  
N.º 1. Early Richmond.—2.º May Duke.  
3.º Elk-horn, or Black Oxheart.—4.º La precoce.

#### De Francia.

22.º Le gros Bigarreau.—24.º Le Gitorier.—26.º La Monmorency.—27.º La precoce.

#### Damascos.

N.º 1. á 26: veinte y seis calidades diferentes (segun lista) últimamente introducido de América y Francia.

#### Duraznos priacos y pilones.

N.º 1. á 12 doce calidades nuevas.

#### Manzanas.

N.º 1. á 16: diez y seis idem.

#### Perales.

N.º 1. á 47: cuarenta y siete calidades (segun lista) nuevamente introducidas de América y Francia.

Nogales, Nesperos, Moras, Higos, Castaños, Sepas y Parras.

De estos dos últimos hay desde uno hasta ocho años, incluyendo veinte clases diferentes de uva, entre ellas una coleccion diversa de Chaselas, reputada por la mejor uva de Europa.

#### Naranjos.

De uno hasta cinco años procedentes de semilla y plantas del Rio Janeiro; hay tambien injertados.

Almendros, Olivos, Ribes, Uva crispera. Vulgarmente llamada Uva inglesa; Limones, Granados, &c.

En fin, un surtido general de frutales, peculiarmente adoptados y ya aclimatados en este país. Hay tambien Parasos, Acacias &c.

Una coleccion considerable de Rosales, y otros arbustos y plantas de flores y de adorno.

Se encuentran unas pocas colecciones de Dahlias, y algunas cebollas de otras flores.

Por los precios y demas pormenores ocurrirse a dicha quinta, ó en esta en la calle de San Miguel en el escritorio de D. José María Esteves.

### VENTA

DEL negro criollo llamado Narciso, el que se vende en la cantidad de 400\$; es domador y de todo trabajo de campo. jun 17

### SE VENDE,

UNA tienda de zapatos y otros artículos, en la calle de San Gabriel al lado de la casa de D. Juan Gallardo: en dicha tienda se hallará con quien tratar. jun 17

### PIANOS,

SE acaban de recibir dos pianos perpendiculares de voces muy superiores y hechos por los fabricantes mas acreditados de Londres, los cuales se venden a precios acomodados en la casa de BELEY, STEWART y Ca., No. 136, calle de San Gabriel. m. 22

### MINISTERIO DE HACIENDA.

Montevideo, Mayo 5 de 1835.

Deseario el Gobierno poner término á los diferentes abusos que privan al Estado de los productos que le ofrece su riqueza territorial; y observando que varios poseedores de campos de pastoreo han solicitado la propiedad de ellos á moderada composicion sin continuar los tramites necesarios para obtener los correspondientes títulos, ha acordado y decreta.

Art. 1.º Todo poseedor de campos de Pastoreo que no hubiese denunciado para comprarlos á moderada composicion, y no practicara las diligencias prevenidas por la ley, dentro del término de 90 dias, estará al avaluo que se hiciere de ellos sobre el minimum de 1,500 pesos por legua cuadrada.

2. Los mismos denunciantes quedan obligados á acreditar la causa de la demora que se nota en los expedientes de sus respectivas denuncias, con un certificado de Juez competente; y el que no la justifique por medio de este requisito, pagará sobre el valor de la tasacion de los campos de propiedad pública que posee, el interes mismo que el Gobierno paga á los acreedores del Erario.

3. Los que pasado el término que se prefiija en el artículo 1.º no hubiesen dado cumplimiento á las disposiciones de este decreto, se les cargará el mismo interes, desde el dia en que las hubiese sido admitida la denuncia.

4. Comuníquese á quienes corresponda, publíquese en el Universal por 90 dias consecutivos, y dese al Registro Nacional.

ORIBE.  
JUAN MARÍA PEREZ.

### AVISO.

EN la Comisaria General de Guerra y en la Habilitacion General, se venden, por documentos de la deuda flotante, y de sueldos atrasados, billetes de la Rifa de los Solares de la Plazaleta de la Ciudadela la cual tiene diez y seis premios por haberselo aumentado uno, que lo compone un Solar frente al S. con trecientas quince varas cuadradas.

### Se desea alquilar,

UNO ó dos cuartos decentes para un hombre solo amueblados: la persona que los tenga y quiera alquilarlos puede ocurrir a la calle de San Pedro, en la tienda del Sr. Correa, que hallará con quien tratar. mayo 22—3p

### Aviso.

SE ha huido un niño de 11 años, sin sombrero ni gorra, chaqueta azul, y calzon blanco, y descalzo, su nombre JOSE. El que lo entregare en la calle de San Benito No. 47. será gratificado: parece chino ó mulatillo en lo moreno. m. 22

### Aviso.

SE vende un criado propio para trabajo, en la cantidad de 275\$: quien se interese en su compra ocurrirá al almacén de D. Agustín de Castro, en la plaza principal, que hallará con quien tratar. mayo 22—3p

### AVISO

AOS SENHORES COMMERCIAENTES DE ERVAS MATEs,

Desta provincia, de Montevideo, Buenos Ayres e Valparaiso.

Quiso de beneficiar as Ervas Mates tem sido já sancionado por una larga experiencia, e nao ha hoje quem duvide das vantagens, que delle resultão, attendendo ao melhor aroma, que desenvolve, depois do beneficio, á suavidade do seu paladar, e resistencia ás receitas infusões; requisitos estes, que raras vezes se achão juntos nas Ervas brutas, e que são evidentemente requeridos pelos immensos consumidores de chá Americano. Intimamente convencido o abaixo assignado da superior qualidade das Ervas da Provincia do Rio Grande de Sul, que por um adequado beneficio podem rivalisar em breve tempo com as famosas do Paraguay, acaba de estabelecer uma Fabrica para o beneficio das ditas Ervas Mates, confiado na muita pratica, que dellas possui, e na somma de conhecimentos adquiridos por um commercio não interrompido, que desde muitos annos esta exercendo neste importante ramo. Não imitaria o exemplo da maior parte dos Fabricantes, tecendo elogios, muitas vezes não merecidos, aos productos de suas manufacturas; elle apella para a experiencia das mesmas Ervas; e ellas provarão, se todos os seus dizeiros, são, ou não dirigidos a proporcionar aos Commeciantes e consumidores, que sejam Nacionaes, que Estrangeiros, umas Ervas, que por seu aroma, paladar suave, e resistencia nada tem que invejar as mais acreditadas do Paraguay. As Ervas, que sahiem da Fabrica, serão divididas em primeiro e segunda classe; e somente a differença do preço fora conhecer a pequena differença de suas qualidades. Todos os Terços levarão duas marcas de fogo; uma indicando a classe, e a outra o nome da Fabrica—MO. DESTO.—O abaixo assignado não se propoe a beneficiar Ervas por sua conta, como tambem offerece os servicos da sua Fabrica aos Srs. exportadores, que desejarem obter maior vantagem, beneficiando as suas Ervas. As Ervas, que forem beneficiadas por conta de outros levarão as marcas da Fabrica; e isto será uma garantia de sua boa qualidade; exceptuando as Ervas Camas, ou quaquar outras defeituosas, e fortes, as quizes com o beneficio ficava: melhores, mas não temo a dita marca. O abaixo assignado garante, que as Ervas serão exactamente da classe, cuja marca levarão; mas esta sua responsabilidade será so mantida para com os primeiros compradores nesta Cidade em os seus Armazens, em Montevideo nos do Sr. Duplessis; e em Buenos Ayres nos do Sr. Manuel Acevedo Ramos; attenta a falsificacão, a que ordinariamente estão sujeitas as mesmas Ervas, quando se achão com as marcas a-redditadas.

Puerto Alegre, 2 de Maio de 1835.  
Francisco Modesto Franco.